

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING  
nr. 114/2008**

**av 7. november 2008**

**om endring av EØS-avtalens vedlegg IX (Finansielle tjenester) og vedlegg XIX  
(Forbrukervern)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg IX er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 81/2008 av 4. juli 2008<sup>(1)</sup>.
- 2) Avtalens vedlegg XIX er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 88/2008 av 4. juli 2008<sup>(2)</sup>.
- 3) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/64/EF av 13. november 2007 om betalingstjenester i det indre marked og om endring av direktiv 97/7/EF, 2002/65/EF, 2005/60/EF og 2006/48/EF samt oppheving av direktiv 97/5/EF<sup>(3)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 4) Direktiv 2007/64/EF opphever med virkning fra 1. november 2009 direktiv 97/5/EF<sup>(4)</sup>, som er innlemmet i avtalen og følgelig må oppheves i avtalen med virkning fra 1. november 2009 –

BESLUTTET FØLGENDE:

*Artikkel 1*

I avtalens vedlegg IX gjøres følgende endringer:

1. Etter nr. 16d (kommisjonsbeslutning 2004/10/EF) skal nytt nr. 16e lyde:  
  
"16e. **32007 L 0064**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/64/EF av 13. november 2007 om betalingstjenester i det indre marked og om

---

<sup>(1)</sup> EUT L 280 av 23.10.2008, s. 12, og EØS-tillegget til EUT nr. 64 av 23.10.2008, s. 5.

<sup>(2)</sup> EUT L 280 av 23.10.2008, s. 25, og EØS-tillegget til EUT nr. 64 av 23.10.2008, s. 18.

<sup>(3)</sup> EUT L 319 av 5.12.2007, s. 1.

<sup>(4)</sup> EFT L 43 av 14.2.1997, s. 25.

endring av direktiv 97/7/EF, 2002/65/EF, 2005/60/EF og 2006/48/EF samt oppheving av direktiv 97/5/EF (EUT L 319 av 5.12.2007, s. 1).”

2. I nr. 23b (europaparlaments- og rådsdirektiv 2005/60/EF) tilføyes følgende:  
”, endret ved:
  - **32007 L 0064:** Europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/64/EF av 13. november 2007 (EUT L 319 av 5.12.2007, s. 1).”
3. I nr. 14 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/48/EF) og nr. 31e (europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/65/EF) skal nytt strekpunkt lyde:  
”– **32007 L 0064:** Europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/64/EF av 13. november 2007 (EUT L 319 av 5.12.2007, s. 1).”
4. Teksten i nr. 16a (europaparlaments- og rådsdirektiv 97/5/EF) oppheves med virkning fra 1. november 2009.

#### *Artikkel 2*

I avtalens vedlegg XIX gjøres følgende endringer:

1. I nr. 3a (europaparlaments- og rådsdirektiv 97/7/EF) skal nytt strekpunkt lyde:  
”– **32007 L 0064:** Europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/64/EF av 13. november 2007 (EUT L 319 av 5.12.2007, s. 1).”
2. Teksten i nr. 7c (europaparlaments- og rådsdirektiv 97/5/EF) oppheves med virkning fra 1. november 2009.

#### *Artikkel 3*

Teksten til direktiv 2007/64/EF på islandsk og norsk, som vil bli kunngjort i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

#### *Artikkel 4*

Denne beslutning trer i kraft 8. november 2008, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(\*).

#### *Artikkel 5*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

---

(\*) Forfatningsrettslige krav angitt.

## **Felleserklæring fra avtalepartene**

**i forbindelse med beslutning nr. 114/2008 om innlemming av direktiv 2007/64/EF i avtalen**

”Avtalepartene erkjenner Liechtensteins særskilte situasjon, særlig at Liechtenstein og Sveits i 1980 inngikk en valutatraktat som innebærer at Liechtenstein er omfattet av det sveitsiske valutaområdet. Betalingstransaksjoner behandles derfor gjennom det sveitsiske betalingssystemet. Det må tas hensyn til denne generelle ordningen.”